



PROCÈS-VERBAL — PUBLIC

INTERCOMMISSIONS

1^{re} séance — 30 mai 2025 — 9 h 01 à 11 h 48

Salle des Fêtes, 1^{er} étage

Maison du Citoyen, 25 rue Laurier, Gatineau

Séance en mode hybride

PRÉSENCES :

Membres de la Commission des loisirs, des sports et du développement communautaire (CLSDC)

Bettyna Bélizaire, présidente et conseillère municipale — District du Plateau (No 4)

Marc Bureau, vice-président et conseiller municipal — District du Parc-de-la-Montagne-Saint-Raymond (No 8)

Marie Poirier, agente de planification, programmation et de recherche à la Direction de la santé publique du Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais (CISSSO) (Virtuel)

Julie DeCourval, directrice générale de Loisir sport Outaouais

Daniel Bellemare, directeur général du Centre de services scolaire au Cœur-des-Vallées (visioconférence)

Benjamin Dumont, directeur de La Saga maison des jeunes

Aurélie Baillot, membre citoyenne

Annie Lapointe, membre citoyenne

Membres de la Commission Gatineau, Ville en santé (CGVS)

Louis Sabourin, président et conseiller municipal — District de Limbour (No 10) (visioconférence)

Steve Moran, vice-président et conseiller municipal — District de Hull-Wright (No 7)

Alicia Lacasse-Brunet, membre élue et conseillère municipale — District de Bellevue (No 15)

Nicolas Heidecker — Table régionale des organismes communautaires autonomes de l'Outaouais

Stéphanie Ayotte — Centraide Outaouais

Jeneviève Caron — Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais

Nathalie Bédard — Centre de services scolaire des Portages-de-l'Outaouais (visioconférence)

Anyck Bastien — Cégep de l'Outaouais (visioconférence)

Martine Potvin - Université du Québec en Outaouais (UQO)

Membres de la Commission du vivre-ensemble (CVE)

Tiffany-Lee Norris Parent — Présidente et conseillère municipale — District de Touraine (No 11)

Louis Sabourin — Vice-président et conseiller municipal — District de Limbour (No 10) (visioconférence)

Isabelle N. Miron — Membre élue et conseillère municipale — District de l'Orée-du-Parc (No 9)

Eugénie Sfeir — Accompagnement des femmes immigrantes de l'Outaouais

Josée Cousineau — Carrefour Jeunesse Emploi de l'Outaouais

Garanké Bah — Conseil de la communauté noire de Gatineau

Joanne Dubois — Centre intégré de santé et des services sociaux de l'Outaouais

Esther Beaudry — Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration

Karen Smith — Centre d'amitié autochtone de Maniwaki

Marquis Bureau — Centre de ressources Connexions (visioconférence)

Membres de la Commission des aînés (CA)

Jean Lessard, président et conseiller municipal — District de la Rivière-Blanche (No 17)

Jocelyn Blondin, vice-président et conseiller municipal — District du Manoir-des-Trembles-Val-Tétreau (No 6)

Anne Desforges — Société Alzheimer Outaouais (visioconférence)

Chantal Lalonde — Table des aînés de Gatineau (TAG)

Marc St-Amour, membre citoyen

Monique Guindon, membre citoyenne

Membres de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine (CACLP)

Isabelle N. Miron, présidente et conseillère municipale — District de l'Orée-du-Parc (No 9)

Mélanie Rivet, directrice générale — Salon du livre de l'Outaouais

Marie Roy — Comité patrimoine sacré de Gatineau

Secrétaire

Élaine Déry, coordonnatrice aux comités et commissions — Direction exécutive (DE)

Ressources internes

Sébastien Vallée, directeur — Service des loisirs, des sports et du développement des communautés (SLSDC)

Mychelle Vaive, cheffe de service, planification et développement des communautés — SLSDC

Josiane Cossette, cheffe de section, développement des communautés — SLSDC

Alex Guindon, coordonnateur, développement des communautés — SLSDC

Alexandre Pirsch, coordonnateur à l'analyse et recherche — SLSDC

Marie-Noëlle St-Pierre, cheffe de service, soutien et relations avec les communautés — SLSDC

Catherine Lafrance, technicienne en loisir — SLSDC

Christelle Desforges, coordonnatrice au développement des communautés — SLSDC

Évelyn Schingh-Massé, agente de développement social et communautaire — SLSDC

Florina Gaborean, coordonnatrice à la diversité sociale et culturelle — SLSDC

Joël Bergevin, coordonnateur sport — SLSDC

Julie Sénéchal, coordonnatrice au développement des communautés — SLSDC

Marie-Ève Lemay Morel, coordonnatrice au développement des communautés — SLSDC

Marie-Josée Larocque, coordonnatrice aux infrastructures et espaces publics – SLSDC

Marie-Michèle Barrette, coordonnatrice au développement des communautés – SLSDC

Nawal Fellawoui, coordonnatrice aux infrastructures et espaces publics – SLSDC

Roxanne Portelance, coordonnatrice au développement des communautés – SLSDC

Louis-Patrick Comeau, agent aux communautés culturelles – SLSDC

Stéphanie Doré, agente de développement social et communautaire – SLSDC

Yesenia Bonilla, coordonnatrice aux infrastructures et espaces publics – SLSDC

Noëlle Gratton-Tétreault, cheffe de service, Bibliothèques – SACL

Julie Lacroix, cheffe de service, Animation et Diffusion culturelle – SACL

Andrée Loyer, directrice exécutive – Direction exécutive (DE)

Séléna Beaumont-Demers, cheffe de service, comités et commissions – DE

Josée Marcil, coordonnatrice aux comités et commissions – DE

Mouna Ben Mhamed, adjointe administrative aux comités et commissions – DE

Véronique Leduc, adjointe administrative aux comités et commissions – DE

Autres personnes présentes

Monique Beaudoin, citoyenne (visioconférence)

Christine Charlebois, citoyenne (visioconférence)

Mike Duggan, conseiller municipal – District de Pointe-Gatineau (No 12)

Maude Marquis-Bissonnette, mairesse

ABSENCES :

Membres de la Commission des loisirs, des sports et du développement communautaire (CLSDC)

Denis Girouard, membre élu et conseiller municipal – District du Lac-Beauchamp (No 16)

Moïse Mbikayi, membre citoyen

Membres de la Commission Gatineau, Ville en santé (CGVS)

Kathleen Barrette – Société de transport de l'Outaouais

Sylvie Lafontaine – Direction de la santé publique

Karina Osiecka – Office d'habitation de l'Outaouais (OHO)

Membres de la Commission du vivre-ensemble (CVE)

Erik Bisson – Jeunesse IDEM

Jeanie Pinard-Duhaime – Table éducation Outaouais

Roxana Merello – Service Intégration Travail Outaouais

Ibrahim Sballil – Centre islamique de l'Outaouais

Bato Redzovic – Accueil Parrainage Outaouais

Hamida Melouane – Assemblée des groupes de femmes d'intervention régionales (AGIR)

Membres de la Commission des aînés (CA)

Gilles Chagnon, membre élu et conseiller municipal – District de Lucerne (No 2)

Stéphanie Legault – Direction des programmes de soutien à l'autonomie des personnes âgées (DSAPA) CISSO

Gisèle Bisson – Académie des retraités de l'Outaouais (ARO)

Karine Parker – Office de l'habitation de l'Outaouais

Jacques Lemay – FADOQ de l'Outaouais

Membres de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine (CACLP)

Steven Boivin, vice-président et conseiller municipal — District d'Aylmer (No 1)

Anne-Marie Gendron — ministère de la Culture et des Communications

Gilles Parent, membre citoyen

Stephanie Fortin — Musée canadien de l'histoire et Musée canadien de la guerre

Anna Pellerin Petrova, membre citoyenne

Julie Martineau, directrice générale — Culture Outaouais

Catherine Levasseur-Terrien, membre citoyenne

Ressources internes

Christian Riopel, directeur adjoint — SLSDC

Sonia Blouin, directrice — Service des arts, de la culture et des lettres (SACL)

Louis-Philippe Sirois, adjoint à la direction — SACL

1. Constatation du quorum et ouverture de la séance

Tiffany-Lee Norris-Parent agit à titre de présidente de cette séance intercommissions. Elle souhaite la bienvenue à toutes les personnes présentes ainsi qu'à celles participant en visioconférence.

La présidente ouvre la séance à 9 h 01.

La séance publique est enregistrée. Il sera possible de visionner l'enregistrement sur le site Web de la Ville.

La présidente constate le quorum des commissions suivantes :

- Commission des loisirs, des sports et du développement communautaire (CLSDC) ;
- Commission Gatineau, Ville en santé (CGVS) ;
- Commission du vivre-ensemble (CVE) ;
- Commission des aînés (CA).

La Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine (CACLP) n'atteint pas le quorum.

2. Adoption de l'ordre du jour

L'adoption de l'ordre du jour des commissions ayant quorum s'effectue ainsi:

CLSDC

Proposé par Annie Lapointe

Appuyé par Aurélie Baillot

Et résolu que cette Commission adopte l'ordre du jour tel que présenté.

Adoptée

CGVS

Proposé par Steve Moran

Appuyé par Alicia Lacasse-Brunet

Et résolu que cette Commission adopte l'ordre du jour tel que présenté.

Adoptée

CVE

Proposé par Eugénine Sfeir

Appuyé par Esther Beaudry

Et résolu que cette Commission adopte l'ordre du jour tel que présenté.

Adoptée

CA

Proposé par Marc St-Amour

Appuyé par Chantal Lalonde

Et résolu que cette Commission adopte l'ordre du jour tel que présenté.

Adoptée

3. Déclaration de conflit d'intérêts

Aucun membre ne déclare de conflit d'intérêts relativement aux sujets inscrits à l'ordre du jour.

4. Mots de bienvenue

Sébastien Vallée, directeur du Service des loisirs, des sports et du développement des communautés (SLSDC), souhaite la bienvenue aux personnes participantes. Il remercie le personnel du SLSDC ainsi que de l'équipe des comités et des commissions pour l'organisation de cet événement.

Mychelle Vaive, cheffe de service au SLSDC, explique que cette séance permettra de présenter une proposition d'intégration de diverses politiques au sein d'une politique parapluie du SLSDC. Cette politique contribuera à l'amélioration de la qualité de vie des Gatinoises et des Gatinois. Un deuxième sujet sera abordé, soit la révision des programmes d'accessibilité. Elle invite tous les participants à contribuer aux réflexions entourant ces dossiers.

Jean Lessard, président de la CA, est heureux de collaborer avec les membres de sa commission à l'avancement de la Ville de Gatineau.

Louis Sabourin, président de la CGVS, souhaite la bienvenue aux personnes participantes. Il remercie les membres de sa commission de leur présence et de leur contribution à cet événement.

Isabelle N. Miron, présidente de la CACLP, remercie les autres commissions de l'invitation des membres de sa commission à cette séance et elle les remercie de leur participation. Elle souhaite une bonne séance aux participants.

Tiffany-Lee Norris-Parent, présidente de la CVE, remercie les membres de sa commission de leur présence. Elle souligne l'importance de l'apport de tous à titre d'expert aux sujets qui seront abordés.

5. Intégration des politiques du Service des loisirs, des sports et du développement des communautés – Recommandations

Le document *Une nouvelle politique en loisirs, sports et développement des communautés – Du cœur à l'action* est présenté.

Les membres des diverses commissions ont reçu celui-ci avant la séance. L'objectif est de recommander l'adoption par le conseil municipal d'une politique intégrée des loisirs, des sports et du développement des communautés de la Ville de Gatineau visant l'amélioration de la qualité de vie des citoyens.

La présentation est effectuée par messieurs Alex Guindon et Alexandre Pirsch, tous deux du SLSDC.

Bettyna Bélizaire se joint à la séance à 9 h 19.

La présentation est l'occasion d'expliquer le contexte entourant la proposition d'une nouvelle politique et les diverses démarches y ayant conduit (analyse des politiques existantes; mise à jour du portrait sociodémographique; analyse de l'offre de services municipaux en plateaux sportifs; analyse du cadre de soutien et portrait des organismes; analyse des résultats des différents processus de consultation publique). Ces démarches ont permis de faire divers constats quant aux changements survenus au cours des dernières années. Ceux-ci sont partagés avec les membres.

Stéphanie Ayotte se joint à la séance à 9 h 24.

La politique proposée offre une meilleure cohérence de laquelle découle une expérience citoyenne améliorée. Cette politique s'inscrit dans une vision à long terme pour assurer un développement cohérent, durable et structuré. Son horizon est d'une vingtaine d'années.

Les principes transversaux animant cette politique sont : inclusion ; équité ; sécurité ; résilience ; durabilité et vivre-ensemble. Les orientations ainsi que les objectifs stratégiques attachés à chacun de ces principes sont présentés.

On met en relief la collaboration à laquelle donnera lieu cette politique avec le Centre intégré de santé et services sociaux de l'Outaouais (CISSSO).

Steve Moran quitte la séance à 9 h 45. Le quorum est maintenu pour la CGVS.

Jocelyn Blondin quitte la séance à 9 h 45. Le quorum est perdu pour la CA.

Quatre cadres présideront à la mise en œuvre de la politique soit : cadre de loisir ; cadre Vie active, sport, plein air ; cadre de développement social ; cadre des infrastructures récréatives, sportives et communautaires. Ces cadres donneront lieu à l'élaboration de plans d'actions, de procédures, de plans directeurs ou de programmes.

Annie Lapointe quitte la séance à 9 h 52 et reprend son siège à 9 h 55. Le quorum est maintenu pour la CLSDC.

Les prochaines étapes et leurs échéanciers consistent en :

- Adoption de la nouvelle politique — Janvier 2026 ;
- Préparation des cadres – Janvier à décembre 2026 ;
- Révision et arrimage des plans d'action — 2026-2030.

Isabelle N. Miron quitte la séance à 10 h 02 et reprend son siège à 10 h 07.

On précise que la recommandation demandée aux membres à cette étape-ci vise les principes, les orientations et les objectifs stratégiques de la politique.

Au terme de la présentation, les échanges mettent en évidence les éléments suivants :

- Bien qu'il s'agisse d'une politique du SLSDC, des précisions sont demandées quant au déploiement de la culture l'accompagnant à l'ensemble de l'appareil municipal. On souhaite savoir de quelle façon les arrimages seront faits avec d'autres services de l'administration municipale qui seront interpellés. En réponse, le présentateur indique que le dossier de l'itinérance s'est révélé comme une expérience ayant donné lieu à des collaborations interservices. Ce dossier témoigne de la volonté de collaboration des équipes. Les cadres préciseront les types de collaboration et de contribution attendus des autres services. Par ailleurs, la politique s'inscrit dans la vision et les objectifs stratégiques de la Ville ; elle en suit les objectifs de même que les orientations stratégiques.
- La politique ayant un horizon de vingt ans, sa mise en œuvre doit permettre une agilité assurant son adaptation à toute évolution possible d'ici cette échéance.

Le présentateur indique que les cadres sont détachés de la politique et que ceux-ci auront une durée de huit à dix ans, ce qui rendra possible leur adaptation au dynamisme de l'environnement. Ils permettront de développer des outils pour assurer une vigie constante.

- Le libellé de la politique devrait explicitement mentionner la place des Premières Nations. La population autochtone a doublé à Gatineau depuis les dernières années. La Ville de Gatineau s'est engagée envers la reconnaissance ainsi que la réconciliation avec les peuples autochtones et la notion du vivre-ensemble inclut les communautés autochtones.
- L'approche incluant des déterminants sociaux et des valeurs transversales est jugée intéressante et pertinente.
- À la question de préciser les étapes, on souligne qu'il s'agit aujourd'hui de recommander la politique en vue de sa présentation et de son adoption par le conseil municipal, en début d'année 2026. D'ici là du travail sera entamé sur l'élaboration des cadres. L'arrimage avec les divers plans d'action se fera au fur et à mesure de leurs renouvellements jusqu'à environ l'année 2030.
- Devant l'accroissement des responsabilités de la Ville, on demande comment la politique identifiera les divers éléments dont elle est directement responsable. Il serait important de définir clairement les engagements de la Ville afin de respecter ses capacités. Le terme « équité » demande des précisions quant à l'affectation de ressources répondant à des besoins plus spéciaux. Le rôle de la Ville est-il de fournir des services ou de veiller à une coordination ? On mentionne que le SLSDC réfléchit également à ces questions. Il prend en considération les objectifs de sa mission ainsi que les résultats des consultations avec les citoyennes et les citoyens. Le tout est intégré dans la politique proposée. Les principes directeurs sont globaux et les niveaux de services seront définis par les cadres et les plans d'action. La politique oblige, dans l'élaboration des cadres, à s'interroger sur l'offre de services actuelle et souhaitée.
- Des précisions quant aux recommandations sont demandées : portent-elles sur l'adoption de la politique ou sur une demande de donner un mandat pour aller de l'avant avec les éléments présentés ? Des membres auraient souhaité voir la politique avant la séance. On indique qu'il s'agit de l'adoption de la politique et que celle-ci est résumée dans la présentation au plan global, par le biais des principes, les orientations et les objectifs à atteindre. Les cadres élaborent les actions à déployer en lien avec les orientations.
- On apprécie la vision et la transversalité avec les autres services proposés dans la politique. Des présentations devraient avoir lieu à d'autres commissions.

Une période de délibération suivie d'une pause se déroule de 10 h 16 à 10 h 50.

Au terme des délibérations, les commissions ayant quorum sont prêtes à formuler une recommandation relative à l'adoption de la politique.

Recommandations

CLSDC

INTER-CLSDC-2025-01

La Commission des loisirs, des sports et du développement communautaire, lors d'une séance intercommissions du 30 mai 2025, recommande au conseil municipal :

- d'adopter la Politique intégrée des loisirs, des sports et du développement des communautés de la Ville de Gatineau, visant l'amélioration de la qualité de vie des citoyens ;*
- de mandater le Service des loisirs, des sports et du développement des communautés à poursuivre la création des cadres et plans d'action qui en découleront ;*
- d'assurer que les commissions soient consultées dans l'élaboration des cadres et des plans d'action.*

Proposé par Benjamin Dumont

Appuyé par Julie DeCourval

Adoptée

CGVS

INTER-CGVS-2025-01

La Commission Gatineau, Ville en santé, lors d'une séance intercommissions du 30 mai 2025, recommande au conseil municipal :

- d'adopter la Politique intégrée des loisirs, des sports et du développement des communautés de la Ville de Gatineau, visant l'amélioration de la qualité de vie des citoyens en tenant compte de la réalité et des besoins des communautés autochtones et en intégrant explicitement le concept de réconciliation avec les premiers peuples dans le principe d'équité ;*
- de mandater le Service des loisirs, des sports et du développement des communautés à poursuivre la création des cadres et plans d'action qui en découleront.*

Proposé par Martine Potvin

Appuyé par Alicia Lacasse-Brunet

Adoptée

CVE

INTER-CVE-2025-01

La Commission du vivre-ensemble, lors d'une séance intercommissions du 30 mai 2025, recommande au conseil municipal :

- d'adopter la Politique intégrée des loisirs, des sports et du développement des communautés de la Ville de Gatineau, visant l'amélioration de la qualité de vie des citoyens en tenant compte de la réalité et des besoins*

- des communautés autochtones et en intégrant explicitement le concept de réconciliation avec les premiers peuples dans le principe d'équité ;*
- *de mandater le Service des loisirs, des sports et du développement des communautés à poursuivre la création des cadres et plans d'action qui en découleront.*

Proposé par Karen Smith

Appuyé par Eugénie Sfeir

Adoptée

Faute de quorum, la recommandation de la CA devra être adoptée à une séance ultérieure. La présidence souligne toutefois l'appui des membres présents à l'intercommissions.

Daniel Bellemare quitte la séance à 10 h 55. Le quorum est maintenu pour la CLSDC.

Anne Desforges quitte la séance à 10 h 55.

Un atelier de travail se déroule de 10 h 55 à 11 h 14.

À la fin de l'atelier, la mairesse, Maude Marquis-Bissonnette, se présente afin de remercier les participants de leurs engagements aux travaux de la Ville ainsi que de leurs collaborations à faire de Gatineau une ville plus inclusive.

Nicolas Heidecker quitte la séance à 11 h 17. Le quorum est maintenu pour la CGVS.

Plénière

- Cadre du développement social : La porte-parole de la Commission du vivre-ensemble souligne que le vivre-ensemble inclut l'accueil des personnes issues de nouvelles communautés ; tous profils confondus. On propose que Gatineau soit un leader en mettant en branle une campagne de sensibilisation s'adressant au grand public sur les rôles à jouer pour favoriser le vivre-ensemble.
- Cadre Vie active — Équité dans la vie active : La Commission des loisirs, du sport et du développement communautaire souligne que tous les aspects présentés dans le cadre sont importants. La porte-parole indique qu'il faut continuer de développer les infrastructures et d'agir au niveau de la distribution des plateaux sportifs aux différentes organisations tout en favorisant l'accessibilité et la libre participation.
- Cadre des infrastructures récréatives, sportives et communautaires — Renforcer la résilience des infrastructures en contexte de changements climatiques. Au niveau de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine, la porte-parole indique que dans une perspective environnementale et de développement durable, il faut utiliser et entretenir ce que l'on possède au lieu de construire de nouvelles infrastructures, par exemple, les églises.

- Cadre vivre-ensemble — Au niveau de la Commission des aînés, les membres soulignent que le vivre-ensemble est une inclusion des membres de diverses communautés, dont les aînés et les jeunes. Avec l'arrivée du numérique et la numérisation, il y a moins de communication papier distribuée aux citoyens. Certaines personnes n'ont pas accès aux publications numériques ou éprouvent des difficultés avec la technologie. Les inscriptions aux activités de loisirs seraient plus faciles si de la documentation en format papier était accessible. L'exemple du service 211 est donné, la distribution d'information directement aux portes permettrait une meilleure connaissance du service. La Commission recommande de ramener certaines publications papiers distribuées, par envois postaux ciblés. Il est également souhaité que les activités intergénérationnelles soient favorisées.
- Cadre Inclusion et ville active — La Commission Gatineau, Ville en santé indique que l'offre d'activités et de vie sportive est vaste. Il faut poursuivre les efforts de diffusion d'information auprès de toutes les populations et des organismes communautaires. Il faut mieux faire connaître les activités de libre participation et celles avec inscription, comme les camps de jour et les cours de natation. Ces programmes doivent être accessibles à des familles de différents milieux et il faut prévoir des mécanismes pour l'accessibilité des populations vulnérables. Il est recommandé de mieux faire connaître les activités de libre participation à la Ville de Gatineau.
- Cadre vivre-ensemble et vie active — Quant aux membres ayant participé en visioconférence, ils soulignent positivement l'éventail de propositions d'activités offertes par la Ville et l'intégration de tous les groupes d'âge. L'offre intergénérationnelle d'activités bonifiée serait appréciée. Il y a beaucoup de projets naissants provenant des citoyens et citoyennes, comme la cuisine collective et la popote roulante, ce qui permet d'éclater le travail en silo. Les activités et animations dans les parcs sont appréciées. Le transport adapté devrait être amélioré ainsi que l'offre de parcours sans obstacle.

Mélanie Rivet quitte la séance à 11 h 27.

6. Révision des programmes d'accessibilité — Orientation

Le document *Réflexion – Programmes d'accessibilité* est présenté par mesdames Marie-Noëlle St-Pierre et Christelle Desforges, toutes deux du Service des loisirs, des sports et du développement des communautés. Les membres des diverses commissions ont reçu celui-ci avant la séance. L'objectif est de poursuivre la réflexion pour accroître la participation des familles aux activités de loisir, de sport et de culture, quelles que soient leur condition économique, sociale, physique et culturelle et leur répartition sur le territoire afin qu'elles acquièrent et conservent une bonne santé physique et mentale.

En lieu et place de l'atelier prévu, un sondage sera envoyé aux membres pour recueillir leurs commentaires et leurs suggestions.

Mélanie Rivet se joint à la séance à 11 h 38.

Isabelle N. Miron quitte la séance à 11 h 40.

Une mise en contexte est l'occasion de présenter divers constats issus de l'évaluation des programmes. Lors d'une séance en février 2025, les membres de la CLSDC ont retenu l'option de développer une tarification sociale qui remplacerait les programmes Accès loisirs et Accessibilité financière. L'identification de mécanismes réduisant les obstacles à l'inscription et à la participation aux activités est également souhaitée.

Les détails de l'état de la situation actuelle et de celle souhaitée sont présentés.

Les prochaines étapes sont :

- Poursuivre l'analyse de faisabilité d'une tarification sociale ;
- Analyser les solutions pour réduire les freins à la participation ;
- Présenter à la CLSDC les résultats des analyses ;
- Développer les mécanismes de mises en œuvre, le cas échéant.

7. Mots de clôture

Sébastien Vallée, directeur du SLSDC, remercie les membres de leur présence et de la qualité des échanges qui ont eu cours. Les échanges se poursuivront dans le cadre des travaux de chacune des commissions.

Aurélie Baillot quitte la séance à 11 h 46. Le quorum est maintenu pour la CLSDC.

Tiffany-Lee Norris-Parent remercie également toutes les personnes participantes ainsi que les élu-e-s et les présidences.

8. Levée de la séance publique

La levée de la séance est demandée par la présidente. Les personnes proposant et appuyant cette levée pour les commissions ayant quorum sont :

CLSDC

Proposé par Annie Lapointe

Appuyé par Julie DeCourval

Et résolu que cette Commission lève la séance à 11 h 48.

Adoptée

CGVS

Proposé par Alicia Lacasse-Brunet

Appuyé par Stéphanie Ayotte

Et résolu que cette Commission lève la séance à 11 h 48.

Adoptée

CVE

*Proposé par Eugénine Sfeir
Appuyé par Esther Beaudry*

Et résolu que cette Commission lève la séance à 11 h 48.

Adoptée

DISTRIBUTION :

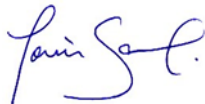
Aux membres des commissions, aux personnes-ressources,
aux membres du conseil municipal et à la greffière



PRÉSIDENTE DE L'INTERCOMMISSIONS ET
DE LA COMMISSION DU VIVRE-ENSEMBLE
TIFFANY-LEE NORRIS PARENT



CHEFFE DE SERVICE AUX
COMITÉS ET COMMISSIONS
SÉLÉNA BEAUMONT-DEMERS



PRÉSIDENT DE LA COMMISSION
GATINEAU, VILLE EN SANTÉ
LOUIS SABOURIN



PRÉSIDENTE DE LA COMMISSION DES
LOISIRS, DES SPORTS ET DU
DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE
BETTYNA BÉLIZAIRE